

2in1-Hand-Dampfreiniger, Dampfmopp & -Besen DB-300.b

Mit 16-teiligem-Zubehör-Set, 1.200 Watt

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

Ihr neuer 2in1-Dampfreiniger, Dampfmopp & -Besen	4
Lieferumfang	4
Wichtige Hinweise zu Beginn	5
Sicherheitshinweise.....	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	8
Konformitätserklärung	8
Produktdetails	9
Zubehör	10
Inbetriebnahme	11
Entfernen der Sicherheitskappe während des Gebrauchs.....	13
Auffüllen des Wassertanks während des Gebrauchs.....	13
Nach dem Gebrauch	13
Verwendung	14
Benutzung von Zubehörteilen	14
Verlängerungsschlauch.....	14
Große Düse.....	14
Flachbürste.....	14
Nylon- und Edelstahl-Bürste.....	14
Verlängerungsrohr.....	14
Bodenaufsatz	14
Wasserdampf	15
Reinigung	15
Lagerung	15
Problemlösung	16
Technische Daten	17
Bedeutung der Warnhinweise	17

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer 2in1-Dampfreiniger, Dampfmopp & -Besen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 2in1-Dampfreinigers, Dampfmopps & -Besens. Mit ihm entfernen Sie selbst hartnäckigen Schmutz ohne den Einsatz von chemischen Reinigungsmitteln.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den 2in1-Dampfreiniger optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 1x 2in1-Dampfreiniger, Dampfmopp & -Besen DB-300.b
- 1x 16-tgl.-Zubehör-Set
- 1x Schutzkappe für Düse
- Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise zu Beginn

Sicherheitshinweise



ACHTUNG!

Heißer Wasserdampf kann erhebliche Verletzungen durch Verbrühungen bewirken.



ACHTUNG!



Gefahr eines elektrischen Schlages!

Eine fehlerhafte elektrische Installation, zu hohe Netzspannung oder ein falscher Betrieb können zu einem elektrischen Schlag führen.

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Gerätes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Gerät nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Gerät sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch mit anderen Flüssigkeiten als Wasser bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung von 220 – 240 Volt / 50 Hz an.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Benutzen Sie das Netzkabel niemals als Tragegriff.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen und nicht im Freien.
- Lassen Sie ein Hitze erzeugendes Gerät niemals unbeaufsichtigt. Ziehen Sie nach Gebrauch oder bei Arbeitsunterbrechungen stets den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät heizt und erzeugt so lange Dampfdruck, wie der Stecker in der Steckdose ist.
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch vom Netz.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn Sie es füllen, warten oder reinigen sowie bei Betriebsstörungen.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit trockenen Händen und nicht ohne Schuhe oder barfuß. Damit verringern Sie im Fehlerfall gefährliche Körperströme.
- Richten Sie das Gerät niemals auf feuchteempfindliche Gegenstände.
- Richten Sie niemals den Dampfstrahl auf Menschen, Tiere und Pflanzen.
- Richten Sie niemals die Flüssigkeit oder den Dampf direkt auf elektrische Geräte und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, beispielsweise den Innenraum von Öfen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit leerem Tank. Wenn der Wasservorrat verbraucht ist, ziehen Sie den Netzstecker, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zu diesem Gerät. Andere Teile sind dafür möglicherweise nicht ausreichend sicher.
- Tragen Sie Handschuhe, Schutzbrille und Atemschutz, wenn Sie gesundheitsgefährdende Stoffe zu lösen versuchen.
- Die Einfüllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) verwendet werden, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten oder deren Mangel an Erfahrung und / oder Wissen den sicheren Gebrauch des Gerätes verhindern. Diese Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und mit Unterweisung bedienen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, während es mit dem Netz verbunden ist.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- Das Gerät ist von Kindern fernzuhalten, wenn es eingeschaltet ist oder sich abkühlt.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienungssystem.
- Stellen Sie das Gerät niemals so ab, dass es in ein befülltes Waschbecken oder in eine befüllte Badewanne fallen kann. Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Der Hersteller oder Verkäufer übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen.
- Berühren Sie während des Betriebs mit Ihren Händen nicht die heißen Teile des Gerätes.
- Beachten Sie, dass heißer Dampf auch nach dem Ausschalten aus dem Gerät entweichen kann.
- Lassen Sie das verwendete Zubehör erst abkühlen, bevor Sie es entfernen.
- Tragen Sie Handschuhe, Schutzbrille und Atemschutz, wenn Sie versuchen, gesundheitsgefährdende Stoffe zu entfernen.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob das zu reinigende Material für die Reinigung mit dem Gerät geeignet ist. Beachten Sie:
 - Dampf kann lackiertes Holz oder Leder verblassen lassen.
 - Ungeschütztes Holz könnte durch den Dampf aufquellen.

- Der Dampf könnte schützende Wachsschichten entfernen.
 - Kunststoffe können sich durch Dampf verfärben.
 - Weiche Kunststoffe können sich verformen, wenn sie Dampf ausgesetzt sind.
 - Kalte Glas- und Spiegelflächen können springen, wenn heißer Dampf auftrifft. Vor der Reinigung müssen diese erst erwärmt werden z. B., indem Sie zunächst aus größerem Abstand und dann immer näher heran großflächig Dampf auftragen.
 - Acryl, Samt, Leinen und reagieren empfindlich auf Dampf, ebenso Kunststoff-Fasern.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

	<p>Verbrennungsgefahr, Geräteoberfläche wird während des Betriebs heiß</p>
	<p>Verbrühungsgefahr durch Dampf</p>
	<p>Betriebsanleitung lesen</p>

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-6172-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

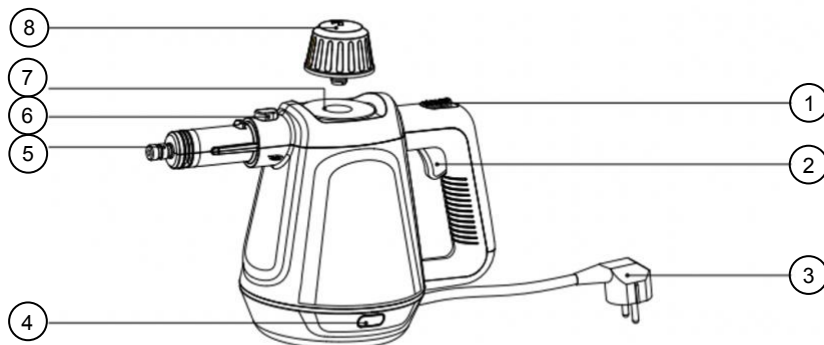
Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support.
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-6172 ein.















Produktdetails



1. Kindersicherung
2. Dampf-Taste
3. Netzstecker
4. LEDs
5. Dampfauslass
6. Befestigungssperre
7. Einfüllöffnung
8. Sicherheitskappe

Zubehör

①		②	
③		④	
⑤		⑥	
⑦		⑧	
⑨		⑩	
⑪		⑫	

1.	1x Trichter
2.	1x Messbecher
3.	1x Tuch-Set
4.	1x Flachbürste
5.	1x Düse
6.	1x Verlängerungsschlauch
7.	1x Nylon-Bürste
8.	1x Edelstahl-Bürste
9.	1x Bodenaufsatz inkl. 2x Bürsten
10.	1x Anschluss für die Bodenbürste
11.	3x Verlängerungsrohr
12.	1x Tuch für die Bodenbürste

Inbetriebnahme



ACHTUNG!

Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie es auffüllen oder reinigen.

1. Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile da sind. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile unbeschädigt sind.
2. Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche.
3. Entfernen Sie die Schutzkappe der Düse.
4. Öffnen Sie die Sicherheitskappe.
5. Verwenden Sie den Trichter und den Messbecher, um das Wasser einzufüllen. Das max. Volumen beträgt 400 ml. Wir empfehlen Ihnen, nur max. 350 ml Wasser einzufüllen, um einen trockenen Dampf zu erhalten. Wenn Sie mehr als 350 ml Wasser einfüllen, kann sich in den ersten 2 Minuten etwas Wasser im Dampf befinden.

**HINWEIS:**

Bitte verwenden Sie nur sauberes Wasser. Kleine Feststoffpartikel können die Leitungen verstopfen oder das Gerät beschädigen. Gießen Sie bitte keine Chemikalien, Reinigungsmittel und Alkohol in das Gerät. Einige chemische Lösungsmittel können leicht zum Ausfall des Gerätes führen und in schweren Fällen sogar die persönliche Sicherheit des Benutzers gefährden. Wenn das Leitungswasser in Ihrer Gegend sehr hart ist, wird empfohlen, es mit destilliertem Wasser zu mischen. Andernfalls könnte das Gerät vorzeitig verkalken und die Dampfdüse verstopfen.

**HINWEIS:**

Bitte fügen Sie nicht weniger als 150 ml Wasser hinzu.

6. Schließen Sie die Sicherheitskappe.
7. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Die rote Status-LED leuchtet auf und zeigt die Aufheizung an. Sobald das Gerät betriebsbereit ist, leuchtet die grüne Status-LED zusätzlich zur roten Status-LED auf. Die rote Status-LED schaltet sich während des Betriebs ein und aus.
8. Schalten Sie die Kindersicherung auf „ON“.
9. Betätigen Sie vorsichtig die Dampf-Taste und überprüfen Sie, ob Dampf aus der Düse kommt. Sobald Sie die Dampf-Taste loslassen, schaltet sich die Kindersicherung automatisch auf „OFF“ und der Dampf stoppt.
10. Wenn Dampf aus der Düse kommt, können nach Bedarf Zubehörteile angebracht werden. Lassen Sie vorher unbedingt die Dampf-Taste los.

**HINWEIS:**

Lassen Sie die Dampf-Taste los, falls die grüne Status-LED erlischt und der Dampf nicht ausreichen sollte. Warten Sie einen Moment, damit das Gerät wieder Druck aufbaut und Dampf produzieren kann.

**HINWEIS:**

Halten Sie ein Mikrofaser- oder ein Baumwolltuch zum Nachwischen bereit. Dies dient der Aufnahme von Feuchtigkeit und gelöstem Schmutz.

**HINWEIS:**

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz. Es schaltet sich automatisch aus, wenn es überhitzt ist.

Entfernen der Sicherheitskappe während des Gebrauchs

Das Gerät verfügt über einen roten Pin an der Sicherheitskappe, der ausfährt, sobald das Gerät unter Druck steht. Der Pin zeigt an, dass die Sicherheitskappe nicht entfernt werden kann. Es gibt zwei Möglichkeiten, die Sicherheitskappe während des Gebrauchs zu entfernen.

1. Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und der rote Pin eingefahren ist.
2. Betätigen Sie die Dampf-Taste und lassen Sie den Dampf über die Düse ab, bis der Pin einfährt.

Auffüllen des Wassertanks während des Gebrauchs

**ACHTUNG!**

Die Sicherheitskappe darf während des Gebrauchs nicht von der Einfüllöffnung entfernt werden. Ziehen Sie zuerst den Netzstecker aus der Steckdose.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Dampf-Taste, um den Restdampf abzulassen.
3. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
4. Entfernen Sie die Sicherheitskappe.
5. Nehmen Sie den Messbecher und messen Sie die gewünschte Wasser-Menge ab.
6. Füllen Sie das Wasser mithilfe des Trichters in den Wassertank.
7. Schrauben Sie anschließend die Sicherheitskappe wieder fest.

**ACHTUNG!**

Verbrennungsgefahr! Der Wassertankverschluss und Geräteteile in seiner Umgebung können noch heiß sein. Befüllen Sie den Wassertank stets vorsichtig.

Nach dem Gebrauch

1. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Dampf-Taste, um den Restdampf abzulassen.
3. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
4. Entfernen Sie die Schutzkappe und leeren Sie den Wassertank.
5. Bringen Sie die Schutzkappe der Düse an.
6. Trocknen Sie anschließend die Oberfläche des Gerätes mit einem Tuch ab und schrauben Sie die Schutzkappe wieder fest.

**ACHTUNG!**

Verbrennungsgefahr! Der Wassertankverschluss und Geräteteile in seiner Nähe können noch heiß sein.

Verwendung



HINWEIS:

Sorgen Sie für eine gute Belüftung während der Arbeit. Andernfalls kann die erhöhte Luftfeuchte nach dem Reinigen im ungünstigsten Fall zu Schimmelbildung führen. Arbeiten Sie vorzugsweise an wärmeren Tagen mit dem Gerät, da die Luft dann mehr Feuchtigkeit aufnehmen kann, ohne dass diese kondensiert.

Benutzung von Zubehörteilen

Verlängerungsschlauch

Wenn das Gerät den zu reinigenden Bereich nur schwer erreichen kann, kann es mit einem Verlängerungsschlauch verwendet werden. Schließen Sie das Ende des Schlauchs an den Dampfauslass an, bis Sie ein Klick-Geräusch hören.

Große Düse

Die große Düse kann verwendet werden, um die Ecken leicht zu reinigen, indem man sie wie den Verlängerungsschlauch mit dem Dampfauslass verbindet.

Flachbürste

Stecken Sie die große Düse in die Kerbe der Flachbürste und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet. Damit können Sie flache Oberflächen wie Fenster usw. reinigen. Nach dem Gebrauch nehmen Sie die Flachbürste heraus, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Zum Reinigen von Schreibtisch und Stuhl, Bücherregal oder zum Bügeln von Kleidung legen Sie ein weißes Tuch auf die Flachbürste.

Nylon- und Edelstahl-Bürste

Stecken Sie die große Düse in die Aussparung der Rundbürste und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet. Nach Gebrauch nehmen Sie die Rundbürste heraus, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

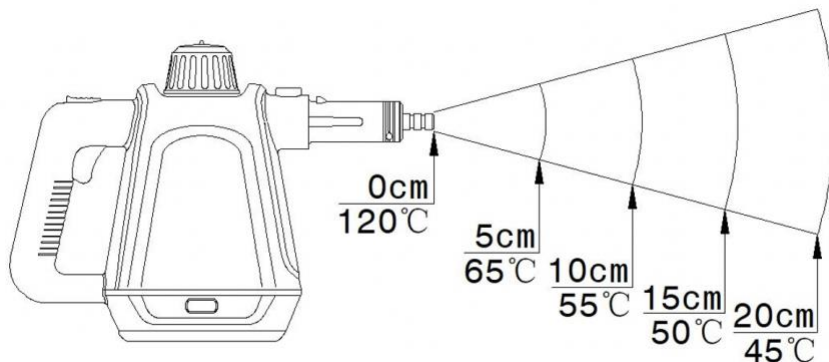
Verlängerungsrohr

Schließen Sie das Ende des Verlängerungsrohrs an den Dampfauslass an, bis die feste Verriegelung vollständig in das Loch des Verlängerungsrohrs eingeklinkt ist, und ein Klick-Geräusch bedeutet, dass die Installation abgeschlossen ist.

Bodenaufsatz

Wenn Sie den Boden reinigen wollen, schließen Sie bis zu 3 Verlängerungsrohre zusammen an das Gerät an. Das Ende des Rohrs wird mit Anschluss für die Bodenbürste verbunden. Schließen Sie den Bodenaufsatz direkt an den Anschluss der Bodenbürste an, öffnen Sie die Clips an den beiden Seiten des Bodenaufsatzes und befestigen Sie daran entweder das für das Zubehörteil mitgelieferte Tuch oder die beiden Bürsten.

Wasserdampf



HINWEIS:

Die oben genannten Daten wurden im Labor gemessen und können in der Praxis leicht abweichen.

Reinigung

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Wischen Sie das Gerät und die Zubehörteile mit einem feuchten Tuch ab.
3. Lassen Sie anschließend alle Teile vollständig trocknen.

Lagerung


Das Gerät und alle Zubehörteile müssen trocken sein, bevor sie gelagert werden.

- Lagern Sie das Gerät immer an einem trockenen, sauberen und staubfreien Ort.
- Bewahren Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist.



Problemlösung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Dampf	<ul style="list-style-type: none"> - Der Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden - Es befindet sich kein Wasser im Wasserbehälter - Die Dampf-Taste wird nicht betätigt - Anderes Problem 	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie, ob der Netzstecker fest in der Steckdose sitzt - Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter - Stellen Sie die Kindersicherung auf „ON“ - Kontaktieren Sie bitte den Kundenservice
Nur die grüne LED ist an, die rote LED ist immer aus	Die rote LED ist defekt oder Kurzschluss der Leitung	Kontaktieren Sie bitte den Kundenservice
Nur die rote LED ist an, die grüne LED ist immer aus	Die Leitung, die LED oder das Thermostat ist defekt	Kontaktieren Sie bitte den Kundenservice
Die rote LED flackert	Wassermangel	Wenn das Problem nach dem Einfüllen von Wasser immer noch besteht, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice
Wasser fließt aus der Düse	Bei der ersten Verwendung oder wenn der Dampf für eine Weile gestoppt wurde, kann sich etwas Wasser im Dampf befinden	Wenn das Problem dauerhaft auftritt, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice
Weitere Probleme	Dampf tritt aus anderen Stellen des Gerätes aus etc.	Kontaktieren Sie bitte den Kundenservice

Technische Daten

Leistung	1.200 Watt
Stromversorgung	230 Volt
Aufwärmzeit	4 Minuten
Temperatur	102 °C
Druck ohne Aufsatz	Max. 3,5 bar
Druck mit Aufsatz	1,1 – 1,2 bar
Tankkapazität	Max. 350 ml empfohlen
Dampfdurchsatz	40 g/min.
Schutzklasse I 	Schutzleiter
Schutzart	IPX4
Nutzungsdauer bei voller Tankfüllung	10 Minuten
Maße	Ca. 31,5 x 22,5 x 14,6 cm
Gewicht (leer)	2.400 g

Bedeutung der Warnhinweise

	Achtung! Verbrühungsgefahr
	Achtung! Heiße Oberfläche

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV4 – 13.10.2023 – MF//GK

DB-300.b

Nettoyeur vapeur balai / à main

avec 16 accessoires

Mode d'emploi



Table des matières

Votre nouveau nettoyeur vapeur balai / à main	3
Contenu.....	3
Consignes préalables.....	4
Consignes de sécurité.....	4
Consignes importantes concernant le traitement des déchets	7
Déclaration de conformité	7
Description du produit	8
Accessoires.....	9
Mise en marche.....	11
Retirer le bouchon de sécurité pendant utilisation	12
Remplissage du réservoir d'eau pendant utilisation	12
Après utilisation.....	13
Utilisation.....	13
Utilisation des accessoires.....	14
Tube de rallonge	14
Grande buse.....	14
Brosse plate	14
Brosse en nylon et acier inoxydable.....	14
Tube de rallonge	14
Brosse de sol.....	14
Vapeur d'eau	15
Nettoyage	15
Stockage.....	15
Dépannage	16
Caractéristiques techniques.....	17
Signification des symboles	17

Votre nouveau nettoyeur vapeur balai / à main

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce nettoyeur vapeur balai / à main. Il vous permet d'éliminer même la saleté la plus tenace sans avoir recours à des produits nettoyants chimiques.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Nettoyeur vapeur balai / à main DB-300.b
- 16 accessoires
- 1 capuchon de protection pour buse
- Mode d'emploi

Consignes préalables

Consignes de sécurité



ATTENTION !

La vapeur chaude peut causer de graves blessures par brûlure.



ATTENTION !




Risque de choc électrique !

Une installation électrique défectueuse, une tension trop élevée ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner un choc électrique.

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage avec d'autres liquides que de l'eau.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant correctement installée, délivrant une tension de 220-240 V / 50 Hz.
- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant, tirez sur le connecteur même et non sur le câble.
- Ne pliez pas le câble. Ne le coincez pas. Placez-le de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- N'utilisez jamais le câble d'alimentation comme poignée de transport.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces sèches, et jamais en extérieur.
- Ne laissez pas fonctionner un appareil qui produit de la chaleur sans surveillance. Après utilisation ou lorsque vous interrompez le travail de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant. L'appareil chauffe et produit de la vapeur aussi longtemps que la fiche d'alimentation est branchée.

- Après utilisation, débranchez l'appareil de l'alimentation.
- Lors du remplissage, du nettoyage, de l'entretien ou en cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil de l'alimentation.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vos mains sont humides, ou lorsque vous ne portez pas de chaussures. De cette manière, vous réduisez le courant électrique qui pourrait parcourir votre corps en cas problème.
- Ne dirigez jamais l'appareil sur des objets sensibles à l'humidité.
- Ne dirigez jamais le jet de vapeur vers des personnes, des animaux ou des plantes.
- Ne dirigez jamais le liquide ou la vapeur directement sur des appareils électriques ou sur du matériel qui contient des éléments électriques (par ex. intérieur d'un four).
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le réservoir est vide. Une fois toute la réserve d'eau utilisée, débranchez la fiche d'alimentation afin d'éviter une surchauffe.
- Utilisez uniquement les accessoires originaux avec cet appareil. D'autres éléments peuvent ne pas offrir une sécurité suffisante.
- Portez des gants, des lunettes de protection et une protection respiratoire si vous tentez d'éliminer des matériaux dangereux pour la santé.
- N'ouvrez pas l'ouverture de remplissage pendant l'utilisation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ces personnes peuvent uniquement utiliser l'appareil sous surveillance et après avoir reçu des instructions.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsqu'il est branché à l'alimentation, l'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il n'est plus étanche.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est branché ou pendant la phase de refroidissement.
- Cet appareil est conçu pour un usage privé uniquement, et non pour une utilisation professionnelle.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance.
- Ne placez jamais l'appareil de manière à ce qu'il puisse tomber dans un lavabo ou une baignoire remplie. Ne saisissez jamais un appareil tombé dans l'eau. Le cas échéant, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Ne manipulez jamais les éléments chauds avec vos mains pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Veuillez noter que de la vapeur chaude peut s'échapper de l'appareil même éteint.
- Laissez d'abord l'appareil utilisé refroidir avant de le retirer.

- Avant de mettre l'appareil en marche, vérifiez que le matériau à nettoyer est adapté au nettoyage avec l'appareil. Soyez attentif aux points suivants :
 - La vapeur peut décolorer le bois ou le cuir vernis.
 - Le bois non protégé peut gonfler sous l'effet de la vapeur.
 - La vapeur peut retirer les couches de cire protectrices.
 - Les matières plastiques peuvent décolorer sous l'effet de la vapeur.
 - Les plastiques souples peuvent se déformer lorsqu'ils sont exposés à la vapeur.
 - Les surfaces froides en verre et les miroirs peuvent craquer lorsque la vapeur chaude entre en contact avec ces surfaces. Avant le nettoyage, il faut d'abord les chauffer en appliquant, par exemple, de la vapeur sur une grande surface, d'abord à grande distance, puis de plus en plus près.
 - L'acrylique, le velours et le lin sont sensibles à la vapeur, tout comme les fibres synthétiques.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

	<p>Risque de brûlures, la surface de l'appareil devient très chaude pendant l'exploitation</p>
	<p>Risque de brûlures avec la vapeur</p>
	<p>Lire la notice d'utilisation</p>

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-6172, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

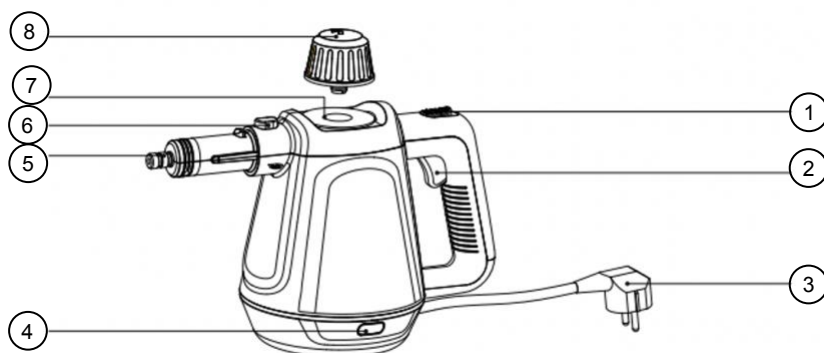
La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr















Description du produit



1. Sécurité enfant
2. Bouton Vapeur
3. Fiche d'alimentation secteur
4. LED
5. Sortie de vapeur
6. Verrou de fixation
7. Ouverture de remplissage
8. Bouchon de sécurité

Accessoires

①		②	
③		④	
⑤		⑥	
⑦		⑧	
⑨		⑩	
⑪		⑫	

1.	Entonnoir
2.	Récipient gradué
3.	Pack de chiffons
4.	Brosse plate
5.	Buse
6.	Tube de rallonge
7.	Brosse en nylon
8.	Brosse en acier inoxydable
9.	Embout pour sol avec 2 brosses
10.	Raccord pour brosse de sol
11.	3 tubes de rallonge
12.	Chiffon pour brosse de sol

Mise en marche



ATTENTION !

Débranchez l'appareil de l'alimentation avant de le remplir ou de le nettoyer.

1. Déballez l'appareil et vérifiez que tous les accessoires sont bien présents. Assurez-vous qu'aucun élément n'est endommagé.
2. Placez l'appareil sur une surface plane.
3. Ôtez le capuchon de la buse.
4. Ouvrez le bouchon de sécurité.
5. Utilisez l'entonnoir et le récipient gradué pour remplir l'appareil d'eau. Le volume maximal est de 400 ml. Nous vous recommandons de remplir l'appareil de 300-350 ml d'eau pour obtenir une vapeur sèche. Si vous remplissez l'appareil de plus de 350 ml d'eau, il peut y avoir un peu d'eau dans la vapeur pendant les deux premières minutes.



NOTE :

Veillez utiliser uniquement de l'eau propre. Les petites particules solides peuvent obstruer les conduits ou endommager l'appareil. Ne versez pas de produit chimique, de produit nettoyant ou d'alcool dans l'appareil. Certains solvants chimiques peuvent facilement entraîner une panne de l'appareil et même, dans les cas les plus graves, mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur. Si l'eau du robinet est très dure dans votre région, il est recommandé de la mélanger à de l'eau distillée. Dans le cas contraire, l'appareil peut s'entartre prématurément et la buse à vapeur se boucher.



NOTE :

Veillez ne pas ajouter moins de 150 ml d'eau.

6. Fermez le bouchon de sécurité.
7. Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant. La LED de statut rouge brille et indique le processus de préchauffage. Lorsque l'appareil est prêt à l'emploi, la LED de statut verte brille en plus de la LED de statut rouge. La LED de statut rouge s'allume et s'éteint durant le fonctionnement de l'appareil.
8. Placez la sécurité enfant sur "ON".
9. Appuyez précautionneusement sur le bouton Vapeur, puis vérifiez si de la vapeur sort de la buse. Lorsque vous relâchez le bouton Vapeur, la sécurité enfant bascule automatiquement sur "OFF" et l'émission de vapeur s'arrête.

10. Si de la vapeur sort de la buse, vous pouvez fixer des accessoires selon vos besoins. Avant cela, relâchez impérativement le bouton Vapeur.



NOTE :

Relâchez le bouton Vapeur si la LED de statut verte s'éteint et que la vapeur n'est pas suffisante. Patientez un moment pour que l'appareil se remette sous pression et puisse produire de la vapeur.



NOTE :

Gardez un chiffon en microfibras ou en coton à disposition pour essuyer. Il permet d'absorber l'humidité et la saleté dissoute.



NOTE :

L'appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe. Il s'arrête automatiquement lorsqu'il surchauffe.

Retirer le bouchon de sécurité pendant utilisation

L'appareil dispose d'une aiguille rouge, située sur le bouchon de sécurité, qui se déploie lorsque l'appareil est sous pression. L'aiguille indique que le bouchon de sécurité ne peut pas être retiré. Il existe deux possibilités pour retirer le bouchon de sécurité pendant utilisation :

1. Patientez jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi et que l'aiguille soit rentrée.
2. Appuyez sur le bouton Vapeur, puis laissez la vapeur s'échapper de la buse, jusqu'à ce que l'aiguille rentre.

Remplissage du réservoir d'eau pendant utilisation



ATTENTION !

Le bouchon de sécurité ne doit pas être retiré de l'ouverture de remplissage pendant utilisation de l'appareil. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Appuyez sur le bouton Vapeur pour évacuer la vapeur résiduelle.
3. Patientez que l'appareil ait complètement refroidi.
4. Retirez le bouchon de sécurité.
5. Utilisez le récipient gradué pour mesurer la quantité d'eau souhaitée.
6. Remplissez le réservoir d'eau à l'aide de l'entonnoir.
7. Revissez ensuite fermement le bouchon de sécurité.



ATTENTION !

Risque de brûlures ! La fermeture du réservoir d'eau et les éléments qui l'entourent peuvent être encore très chauds. Remplissez le réservoir d'eau avec précaution.

Après utilisation

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant après utilisation de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton Vapeur pour évacuer la vapeur résiduelle.
3. Patientez que l'appareil ait complètement refroidi.
4. Remplacez le capuchon sur la buse.
5. Retirez le bouchon de protection et videz le réservoir d'eau.
6. Séchez ensuite la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon, puis revissez fermement le bouchon de protection.



ATTENTION !

Risque de brûlures ! La fermeture du réservoir d'eau et les éléments à proximité peuvent être encore très chauds.

Utilisation



NOTE :

Veillez à une bonne aération pendant le travail de l'appareil. Dans le cas contraire, l'humidité (qui est plus forte après le nettoyage) peut dans certaines circonstances défavorables, provoquer de la moisissure. Travaillez de préférence avec l'appareil les jours les plus chauds, car l'air peut alors absorber davantage d'humidité sans que celle-ci ne se condense.

Utilisation des accessoires

Tube de rallonge

Si l'appareil a du mal à atteindre la zone à nettoyer, il peut être utilisé avec un tube de rallonge.

Raccordez l'extrémité du tube à la sortie de vapeur jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Grande buse

La grande buse peut être utilisée pour nettoyer facilement les coins en la raccordant à la sortie de vapeur comme le tube de rallonge.

Brosse plate

Insérez la grande buse dans l'encoche de la brosse plate, puis vissez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Elle permet de nettoyer les surfaces planes comme les fenêtres et autre surfaces similaires. Après utilisation, retirez la brosse plate en la dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour nettoyer le bureau, la chaise, la bibliothèque ou pour repasser des vêtements, placez un chiffon blanc sur la brosse plate.

Brosse en nylon et acier inoxydable

Insérez la grande buse dans l'encoche de la brosse ronde, puis vissez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Après utilisation retirez la brosse ronde en la dévissant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

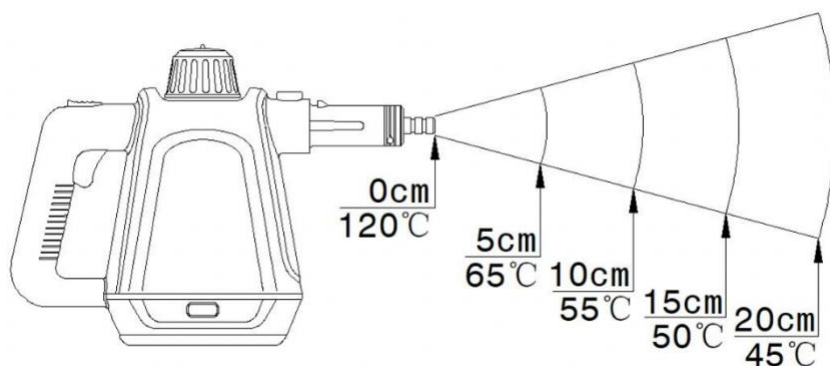
Tube de rallonge

Raccordez l'extrémité du tube de rallonge à la sortie de vapeur jusqu'à ce que le verrou fixe soit complètement enclenché dans le trou du tube de rallonge et qu'un clic se fasse entendre, indiquant que l'installation est terminée.

Brosse de sol

Si vous souhaitez nettoyer le sol, raccordez jusqu'à 3 tubes de rallonge ensemble à l'appareil. L'extrémité du tube est raccordée à la brosse de sol. Raccordez directement l'extrémité du tube au raccord de la brosse de sol, ouvrez les clips des deux côtés de la brosse de sol, puis fixez-y le chiffon pour brosse de sol.

Vapeur d'eau



NOTE :

Les données énumérées ci-dessus sont mesurées en laboratoire et peuvent légèrement varier en pratique.

Nettoyage

1. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation et laissez l'appareil complètement refroidir.
2. Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'aide d'un chiffon humide.
3. Laissez ensuite sécher complètement tous les éléments.

Stockage


L'appareil et tous les accessoires doivent être secs avant d'être rangés.

- Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec, propre et exempt de poussière.
- Rangez l'appareil dans un endroit inaccessible aux enfants.



Dépannage

Problème	Cause(s) probable(s)	Solution proposée
Pas de vapeur	<ul style="list-style-type: none"> - La fiche d'alimentation n'est pas branchée à la prise de courant - Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau - Le bouton Vapeur n'est pas appuyé - Autre problème 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si la fiche d'alimentation est correctement branchée à la prise de courant - Versez de l'eau dans le réservoir d'eau - Placez la sécurité enfant sur "ON" - Contactez le service Après-Vente
Seule la LED verte est allumée, la LED rouge est toujours éteinte	La LED rouge est défectueuse ou le câble est en court-circuit	Contactez le service Après-Vente
Seule la LED rouge est allumée, la LED verte est toujours éteinte	Le câble, la LED ou le thermostat est défectueux	Contactez le service Après-Vente
La LED rouge clignote	Manque d'eau	Si le problème persiste après avoir ajouté de l'eau, veuillez contacter le service Après-Vente
L'eau coule de la buse	Lors de la première utilisation ou si la vapeur a été interrompue pendant un certain temps, il peut y avoir un peu d'eau dans la vapeur	Si le problème persiste, veuillez contacter le service Après-Vente
Autres problèmes	De la vapeur s'échappe d'autres endroits de l'appareil, etc.	Contactez le service Après-Vente

Caractéristiques techniques

Puissance	1200 W
Alimentation	230 V
Temps de préchauffage	4 min
Température	102°C
Pression sans accessoire	Max. 3,5 bar
Pression avec accessoire	1,1-1,2 bar
Capacité du réservoir	Max. 350 ml recommandé
Débit de vapeur	40 g/min
Classe de protection I 	Câble relié à la terre
Indice de protection	IPX4
Durée d'utilisation en cas de réservoir plein	10 min
Dimensions	Env. 31,5 x 22,5 x 14,6 cm
Poids (vide)	2400 g

Signification des symboles

	Attention ! Risque de brûlure !
	Attention ! Surfaces chaudes !

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02
© REV2 – 13.10.2023 – MF//GK